

## FR MONTAGE de la suspension GALAND J $\emptyset$ (sur faux-plafond)

- 1 Avec 6 vis et chevilles standards placez les deux patères de fixation au plafond (entraxe de 72cm).
- 2 & 3 Replacez les 2 plaques décoratives sur les 2 patères au moyen des petites vis en laiton.
- 4 Insérez les deux câbles en acier dans les serres-câbles au centre de chaque fixation et réglez la hauteur de la suspension.
- 5 Découpez un trou  $\emptyset 50\text{mm}$  dans le faux-plafond au centre de l'entraxe des deux patères de fixation.
- 6 Placez dans le faux-plafond le convertisseur et raccordez-le au 240V (*primaire*). Enflez le câble d'alimentation dans la plaque avec les clips, raccordez-le au 24V du convertisseur (*secondaire*) et refermez le trou du plafond (clips + plaque).

## NL MONTAGE van de hanglamp GALAND J $\emptyset$ (met vals plafond)

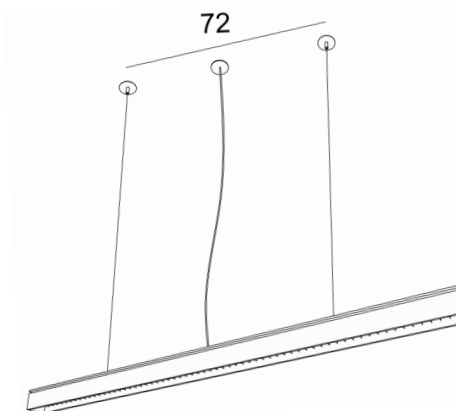
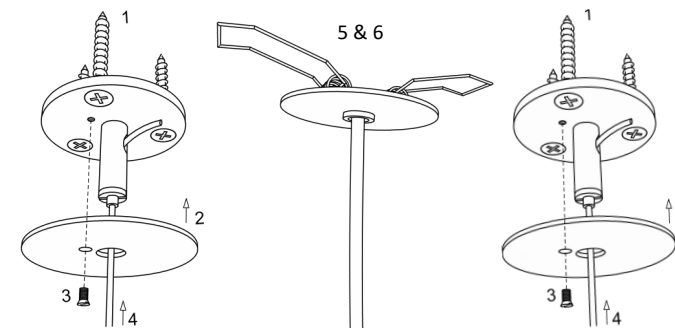
- 1 Bevestig de 2 fixatieplaten aan het plafond met 6 standaard schroeven en pluggen met een tussen afstand van 72cm.
- 2 & 3 Plaats de 2 decoratieve platen terug op de 2 fixatieplaten met behulp van de kleine messing schroeven.
- 4 Steek de twee staalkabels in de kabelklemmen in het midden van elke fixatieplaat en stel de hoogte van de hanglamp in.
- 5 Maak een gaatje van  $\emptyset 50\text{mm}$  in het vals plafond in het midden van de afstand tussen de twee fixatieplaten.
- 6 Plaats de driver in het vals plafond en sluit hem aan het 240V (*primary*). Steek de voedingskabel in het deksel met clips, sluit hem aan de 24V van de driver (*secondary*) en sluit het gat in het plafond (clips + plaat).

## EN MOUNTING of the suspension GALAND J $\emptyset$ (on false ceiling)

- 1 Attach the 2 fixing plates to the ceiling with 6 standard screws and plugs (center distance of 72 cm).
- 2 & 3 Place the 2 decorative plates back on the 2 fixing plates using the small brass screws.
- 4 Insert the two steel cables into the cable clips in the middle of each fixing plate and adjust the height of the suspension.
- 5 Make a cut-out of  $\emptyset 50\text{mm}$  in the false ceiling in the middle of the distance between the two fixing plates.
- 6 Place the driver in the false ceiling and connect it to 240V (*primary*). Put the power cable in the plate with clips, connect it to the 24V of the driver (*secondary*) and close the ceiling hole (clips + plate).

## DE MONTAGE der Pendelleuchte GALAND J $\emptyset$ (mit Zwischendecke)

- 1 Befestigen Sie die 2 Montageplatten mit 6 Standardschrauben und Dübeln in einem Abstand von 72 cm an der Decke.
- 2 & 3 Bringen Sie die 2 Zierplatten mit den kleinen Messingschrauben wieder an den 2 Montageplatten an.
- 4 Führen Sie die beiden Stahlseile in die Kabelklemmen in der Mitte jeder Montageplatte ein und stellen Sie die Höhe der Pendelleuchte ein.
5. In der Zwischendecke in der Mitte des Abstands zwischen den beiden Montageplatten einen Ausschnitt von  $\emptyset 50\text{ mm}$  anbringen.
6. Platzieren Sie den Konverter in der Zwischendecke und schließen Sie ihn an 240V (*Primary*) an. Legen Sie das Stromkabel in die Abdeckung mit Klammern, schließen Sie es an die 24V der Konverter (*Secondary*) an und schließen Sie die Aussparung (Klammern + Platte).



# GALAND J $\emptyset$





Hersteller : DAVIDTS LIGHTING – Brüssel – Belgien – [www.davidts.com](http://www.davidts.com)

## **Montage und Sicherheitsanweisungen** (lesen und aufbewahren)

Diese Leuchte ist nach Richtlinien und europäischen Normen in Bezug auf die Qualität und Sicherheit von Leuchten gefertigt. Eine Konformitätserklärung CE steht zum Download auf unserer Website zur Verfügung.

### **Beschreibung der Leuchte**

Diese Leuchte wird an der Wand oder Decke befestigt. Ein Foto, eine Zeichnung und eine genauere Beschreibung der Leuchte ist auf unserer Website zur Verfügung.

### **Schutz der Umwelt**

Unsere Verpackung ist aus 100 % recycelbar oder wiederverwendbaren Materialien. Die Leuchtmittel müssen auf der Sonderdeponie entsorgt werden. Diese Armatur ist aus massivem Messing gefertigt. Dieses Metall und andere Elemente sind vollständig recycelbar. Am Ende des Verbrauchs, können diese Materialien in einer Recycling Fabrik wieder neu verwendet werden.

### **Montage der Leuchte**

Diese Leuchte ist für den Innenbereich bestimmt. Es sollte fern von Feuchtigkeit, Spritzwasser und Hitze installiert werden. Sie kann auf brennbare Oberfläche montiert werden. Vor Installation trennen sie ihre Leuchte vom Netz. Um zu starten, nehmen Sie die einzelnen Teile vorsichtig aus der Verpackung heraus. Alle unsere Leuchten sind mittels einer Montageplatte an der Wand oder an der Decke fixiert. Montage mit Schrauben und Dübel (nicht im Lieferumfang enthalten). Um unserer Leuchten zu installieren, ist eine detaillierte Montageanleitung diesem Dokument beigelegt. Lesen sie diese vor Beginn der Installation.

Wenn Sie über die Installation dieser Leuchte Zweifel haben, wenden Sie sich an einen Elektriker.

### **Einsetzen oder Auswechseln eines Leuchtmittels**

Vor jeder Manipulation, trennen Sie ihr Leuchte vom Netz. Wenn nötig, lassen Sie das alte Leuchtmittel 10 Minuten abkühlen. Drehen Sie ohne Druck das neue Leuchtmittel in die Fassung. Berühren Sie nicht das neue Leuchtmittel mit den Fingern, sondern durch ein Tuch (Fingerabdrücke verkürze die Lebensdauer der Leuchtmittel). Seien Sie immer aufmerksam mit der Wahl der Leuchtmittel, überschreiten Sie nie die maximale Leistung (W), Instruktion ist auf den Etiketten der Leuchte angegeben. Wenn eine LED-Lampe an der Leuchte befestigt defekt ist, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.

### **Wartung von Ihrer Leuchte**

Auf ihrer Armatur erscheinen Partikel aus Teilchen von Staub und Rauch. Sie werden durch die Wärme aus der Leuchtmittel angezogen. Lassen Sie die Leuchte zunächst abkühlen (10 Minuten) und stellen Sie sicher, dass Ihre Elektroanlage ausgeschaltet ist. Reinigen Sie die Leuchte mit einem getränkten Papiertuch eines Produkts um Glas zu reinigen. Verwenden Sie niemals scheuernde oder ezende Produkte. Tauchen Sie die Leuchte nie in Wasser. Wenn das Kabel beschädigt ist, muß es durch einem qualifizierten Elektriker ersetzt werden. Diese Leuchte soll nicht verendert werden, dadurch kann die Verwendung gefährlich sein.